



**Parlamentul României
Senat**

Secretar general

Memorandum intern

Către: Biroul Permanent al Senatului

**De la: Secretarul general al Senatului
Domnul Mario-Ovidiu Oprea**

Tema: Participarea la evenimentul *Ziua de reflecție*, organizat de Curtea Europeană a Drepturilor Omului (*Strasbourg, 7 septembrie 2023*)

În ziua de 7 septembrie a.c., Curtea Europeană a Drepturilor Omului (CEDO) organizează în Franța, la Strasbourg, evenimentul intitulat *Ziua de reflecție*, care urmărește să aducă laolaltă judecătorii Curții pentru o discuție informală asupra unor subiecte care se referă la funcționarea Curții, principalele sale atribuții și activitățile sale într-o Europă aflată în schimbare.

DI Tiny Kox, președintele Adunării Parlamentare a Consiliului Europei (APCE), l-a invitat pe dl senator Titus Corlățean, membru al Delegației Parlamentului României la APCE, să reprezinte Adunarea la acest eveniment, în calitate sa de președinte al Comisiei APCE pentru alegerea judecătorilor la CEDO.

Acțiunea este inclusă în Programul de relații externe al Senatului pe anul 2023 și are caracter parlamentar, potrivit art. 3 lit. a din Hotărârea nr. 3/2019 a Birourilor Permanente ale celor două Camere.

Propunem:

1. Să se aprobe participarea dlui senator Titus Corlățean, membru al Delegației Parlamentului României la APCE, președintele Comisiei pentru politică externă a Senatului, la evenimentul *Ziua de reflecție*, organizat de Curtea Europeană a Drepturilor Omului (CEDO), *Strasbourg, 7 septembrie 2023*;

2. Să se aprobe:

- avansarea din bugetul Senatului a cheltuielilor aferente deplasării, și anume: transport internațional, pe ruta București-Frankfurt-Strasbourg, respectiv Strasbourg-Paris-București, cu plecare în ziua de 6 septembrie a.c., ora 18.30 (zbor LH 1421) și întoarcere în ziua de 8 septembrie a.c., ora 00.55 (zborul AF 1088)¹ și o indemnizație totală de 363.15 euro², care include costul cazării și alte cheltuieli de subsistență;

- suportarea din bugetul Senatului a unei sume fixe de 50 euro³.

¹ Termen de emiteră a biletului de avion: 5 septembrie 2023

² 269 euro/zi x 1.5 zile=403.5 euro - 40.35 euro (contravaloarea unei mese asigurate de organizatori)=363.15 euro

³ Conform art. 29 lit. c) din Hotărârea nr. 3/2019 a Birourilor Permanente ale celor două Camere

Costul transportului internațional, precum și indemnizația⁴, vor fi rambursate Senatului României de către APCE după încheierea acțiunii.

Devizul estimativ al acțiunii este anexat prezentului memorandum. Recalcularea cheltuielilor privind deplasarea se va face în baza documentelor justificative, în limita devizului aprobat.

AVIZAT,

Director general DGCPE

Gheorghe Alecsei

⁴ În baza prevederilor financiare ale Consiliului Europei, APCE rambursează, de regulă, pentru fiecare participant, costuri de subzistență în valoare de 269 euro/zi, cuantum care se reduce în funcție de numărul de mese oferite de organizatori; suma finală se va stabili după încheierea acțiunii, în funcție de programul final al acesteia și de coordonatele deplasării



**Consiliul Europei
Adunarea Parlamentară**

Președinte

Strasbourg, 31 august 2023

Domnule Președinte,

În ziua de 7 septembrie 2023, judecătorii Curții Europene a Drepturilor Omului se vor reuni în cadrul evenimentului *Ziua de Reflecție*. Acest eveniment reprezintă un prilej pentru discuții informale ale judecătorilor CEDO privind activitatea Curții și principalele sarcini și acțiuni ale acestora, în contextul schimbărilor care se produc în Europa.

Întrucât nu pot da curs invitației, aș fi bucuros să reprezentați Dumneavoastră Adunarea Parlamentară la acest eveniment important, în calitate de dvs. de președinte al Comisiei pentru alegerea judecătorilor la Curtea Europeană a Drepturilor Omului.

Evenimentul se va desfășura la hotelul *Château de Pourtalès* din Strasbourg, iar intervenția dvs. este prevăzută între orele 11.00 – 12.00 a.m. Sunteți de asemenea invitat la dejunul oficial care va avea loc cu acest prilej. Consiliul Europei va rambursa cheltuielile de transport internațional și cazare; o invitație separată conținând alte informații practice urmează a fi transmisă în cel mai scurt timp.

Vă mulțumesc pentru atenția pe care o acordați acestei activități.

Cu deosebită considerație,
Tiny Kox

Dlui Titus Corlățean

Președintele Comisiei APCE pentru alegerea judecătorilor la Curtea Europeană a Drepturilor Omului

Postal Address :
F-67075 Strasbourg Cedex

Fax: +33 (0)3 88 41 27 96
tiny.kox@coe.int

Tel.: +33 (0)3 88 41 20 94



Consiliul Europei

Adunarea Parlamentară

Secretar General

Strasbourg, 31 august 2023

Domnule președinte,

Ca urmare a scrisorii din 31 august 2023, potrivit căreia președintele APCE v-a adresat rugămintea de a reprezenta Adunarea parlamentară la evenimentul "Ziua de Reflecție", organizat de Curtea Europeană a Drepturilor Omului, aș dori să vă confirm faptul că sunteți invitat să participați la acest eveniment, care va avea loc la Strasbourg, joi, 7 septembrie 2023. Evenimentul se va desfășura la hotelul Château de Pourtalès din Strasbourg, iar intervenția dvs. este prevăzută între orele 11.00 – 12.00 a.m. Sunteți de asemenea invitat la dejunul oficial care va avea loc cu acest prilej.

Consiliul Europei va rambursa cheltuielile de transport internațional și cazare, potrivit memorandumului anexat, conform Regulamentului, durata călătoriilor oficiale este de maxim două zile de prezență, respectiv maxim trei zile inclusiv timpul alocat deplasării.

Menționăm că, în cazul în care se prezintă o factură spre decontare, aceasta trebuie să fie un document original al unei agenții de turism sau al companiei aeriene care a emis biletul. Dacă rambursarea costurilor de transport se face în contul bancar al Parlamentului este suficientă o copie a facturii.

Din rațiuni de securitate și pentru a putea fi contactată orice persoană care se deplasează în numele Consiliului Europei, în situația producerii unui eveniment major, vă rugăm să aveți amabilitatea de a ne pune la dispoziție numărul de telefon mobil.

Riscurile specifice călătoriei sunt acoperite de o poliță de asigurare CHARTIS (număr 2.004.761), care este valabilă pentru persoanele care nu au împlinit 76 de ani. În caz de nevoie, poate fi apelată următoarea linie telefonică CHARTIS, asistență 24h: + (32) 3 253 69 16. Nu este necesară achiziționarea unei alte polițe întrucât aceasta nu va fi rambursată de Consiliul Europei.

Aș aprecia să ne comunicați răspunsul dumneavoastră privind invitația de participare la acest eveniment.

DI Sergey Khrychikov, Directorul Cabinetului președintelui tel. (tel: +33 3 88 41 31 84, e-mail: Sergey.Khrychikov@coe.int), este la dispoziția dumneavoastră pentru orice alte informații suplimentare.

Cu deosebită considerație,

Despina Chatzivassiliou-Tsovilis

Anexă: Memorandumul privind rambursarea cheltuielilor .

DI Titus Corlățean
Președintele Comisiei APCE pentru alegerea judecătorilor la Curtea Europeană a Drepturilor Omului
Email: titus.corlatean@psd.ro

1...



*Council of Europe
Parliamentary Assembly*

The President

Strasbourg, 31 August 2023

Dear Chairperson,

On Friday 7 September 2023, the judges of the European Court of Human Rights will hold a "Reflection Day". This event aims to bring together all of the Court's judges for an informal discussion on topics relating to the Court's work, its core tasks and its activities in a changing Europe.

As I am unable to attend and in your capacity as Chairperson of the PACE Committee on the Election of Judges to the European Court of Human Rights, I should be grateful if you would represent the Parliamentary Assembly of the Council of Europe at this important event.

The event will be held at the Hotel de Chateau de Pourtales in Strasbourg and your intervention is scheduled between 11 am and 12 noon. You are also invited to lunch following the session. The Council of Europe will cover your travel and subsistence expenses and a separate letter will be sent to you shortly relating to this and further practical information.

Thank you in advance for taking on this task.

Yours sincerely,

Tiny Kox

Mr Titus Corlăţean
Chairperson of the PACE Committee on the Election of Judges
to the European Court of Human Rights

*Postal Address:
F-67075 Strasbourg Cedex*

*T.K.
Fax*



Council of Europe
Parliamentary Assembly

The Secretary General

Strasbourg, 31 August 2023

Dear Chairperson,

Following the letter dated 31 August 2023, in which the President asked you to represent the Parliamentary Assembly at the "Reflection Day" organised by the European Court of Human Rights, I would like to confirm the invitation for you to attend this event which will take place in Strasbourg, on Thursday 7 September 2023. The event will be held at the Hotel du Château de Pourtalès in Strasbourg and your intervention is scheduled between 11 am and 12 noon. You are also invited to a lunch following the session.

The Council of Europe will reimburse your travel and subsistence expenses in accordance with the attached memorandum, and subject to the Standing Committee's ruling that official journeys be limited to two days' presence, or a maximum of three days including travelling time. If an invoice is provided, this must be the **original document** issued by the travel agency or airline that issued the ticket. A copy of the invoice is sufficient if the reimbursement of travel expenses is made on the Parliament's bank account.

For security reasons and also to be able to contact anyone travelling on behalf of the Council of Europe in the event of a major incident, we kindly ask you to provide your telephone number.

Specific travel related risks are covered by a CHARTIS **insurance** policy (number 2.004.761), which provides cover for persons up to their 76th birthday. The following help line CHARTIS Assistance 24 Hours can be called in case of need: + (32) 3 253 69 16. It is not necessary to take out a supplementary insurance policy and such a policy will not be reimbursed by the Council of Europe.

I should be grateful if you could inform me whether you are in a position to accept this invitation.

Mr Sergey Khrychikov, Head of the Private Office of the President (tel:
, is at your disposal for any further information.

e-mail:

Mr Titus Corlăţean
Chairperson of the PACE Committee on the Election of Judges
to the European Court of Human Rights
Email:

.../...

Postal Address:
F-67075 Strasbourg Cedex

Tel.:

Yours sincerely,

— /

Despina Chatzivassiliou-Tsovilis

Encl. Rules concerning the reimbursement of travel and subsistence expenses